

# Verkehr = Traffic

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **5 (1931)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Verwaltungsextrazüge zu bedeutend ermäßigten Preisen

*Trains spéciaux à prix très réduits / Treni speciali a prezzo ridotto*

**20./21. Juni:** Von Basel S B B, Pratteln, Liestal, Sissach, Olten-Bhf, Aarburg-Oftringen, Zofingen, Reiden, Sursee, Luzern, Arth-Goldau, Schwyz, Brunnen, Flüelen

nach Luzern, Flüelen, Altdorf, Erstfeld, Amsteg, Gurtellen, Wassen, Göschenen, Airolo, Andermatt, Gletsch, Disentis.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Basel S B B—Andermatt Fr. 14.15, Basel S B B—Gletsch Fr. 19.25, Basel S B B—Disentis Fr. 20.90.

**21. Juni:** Von Bern Hbf, Zollikofen, Münchenbuchsee, Suberg, Lyss, Busswil, Biel

nach — à St-Imier, La Chaux-de-Fonds, Le Locle-Ville, Les Brenets.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Bern Hbf—Les Brenets Fr. 6.40.

Von Zürich Hbf, Zürich-Letten, Zürich-Stadelhofen, Küsnacht (Zch.), Meilen, Männedorf, Stäfa, Rapperswil, Uznach

nach Weesen, Näfels, Mollis, Netstal, Glarus, Schwanden, Nidfurn-H., Luchsingen, Linthal.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Zürich Hbf—Linthal Fr. 5.55.

Von Zürich Hbf, Zürich-Letten, Zürich-Stadelhofen, Küsnacht (Zch.), Meilen, Männedorf, Stäfa, Rapperswil, Uznach

nach Wattwil, Lichtensteig, Ebnat-Kappel, Nesslau, Neu-St. Johann.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Zürich Hbf—Nesslau, Neu-St. Johann Fr. 5.60.

Von — de Basel S B B, Delémont, Moutier, Grenchen-Nord, Biel, Lyss

du Locle-Ville, de La Chaux-de-Fonds, St-Imier, Sonceboz-Sombeval

de Neuchâtel

nach — à Bern Hbf, Thun, Interlaken Bhf, Frutigen, Kandersteg, Goppenstein, Brig.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse — Prix d'aller et retour par train spécial III<sup>e</sup> classe: Basel S B B—Interlaken Bhf Fr. 11.95, La Chaux-de-Fonds—Interlaken Bhf Fr. 9.50, Neuchâtel—Interlaken Bhf Fr. 8.05.

De Genève-C., Nyon, Morges, Lausanne, Vevey, Montreux, St-Maurice, Martigny

à Aigle, Bex, St.-Maurice, Vernayaz, Martigny, Sion, Sierre, Loèche, Viège, Brigue.

Prix d'aller et retour par train spécial III<sup>e</sup> classe: Genève-C.—Brigue Fr. 12.95.

**27. Juni:** Von — de Basel S B B, Laufen, Delémont, Moutier, Grenchen-Nord, Biel, Neuveville, Neuchâtel, Yverdon

du Locle-Ville; de La Chaux-de-Fonds

von Zürich Hbf, Baden Bhf, Brugg, Aarau, Schönenwerd, Olten Bhf, Aarburg-Oftringen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Burgdorf, Bern Hbf, Fribourg

nach — à Lausanne, Genève-Cornavin.

Preis für Hinfahrt im Extrazug mit Einzelrückreise III. Klasse

— Prix pour aller par train spécial et retour individuel III<sup>e</sup> classe: Basel S B B—Genève-Cornavin Fr. 18.90, Zürich Hbf—Genève-Cornavin Fr. 20.35.

Prix d'aller et retour par train spécial, Le Locle-Ville—Genève fr. 10.90.

De Lausanne, Renens, Morges

à Genève-Cornavin.

Prix d'aller par train spécial et retour individuel jusqu'à lundi soir: Lausanne—Genève-Cornavin fr. 5.—.



**RADIX**  
contre  
l'asthme  
la toux  
et le  
catarrhe  
bronchique

*En vente dans les pharmacies: frs 6.-*

**Renamaltose** contre les affections des reins et de la vessie (fr. 5.-)

**Gastromaltose** contre les maladies de l'estomac et des intestins (fr. 5.-)

## ECKER

OPTIKER / LUZERN  
KAPPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291

---





*Prismen - Feldstecher*

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an  
Elsix: 6×28: Fr. 80.—; Elact: 8×28: Fr. 90.—

*Photo-Apparate*

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.— an  
Reichhaltigstes Lager

*Kino-Apparate*

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks  
Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE

**28. Juni.** Von — de Bienne, Neuveville, Neuchâtel, Auvèrnier, Yverdon du Locle-Ville, de La Chau-de-Fonds von — de Bern Hbf, Bern-Bümpliz-Süd, Flamatt, Fribourg, Romont de Sion, Martigny, St-Maurice, Bex, Aigle, Villeneuve, Montreux, Vevey, Lausanne, Renens, Morges nach — à Lausanne, Genève.

**Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse — Prix d'aller et retour par train spécial IIIe classe: Biel—Genève-Cornavin Fr. 9.65, Le Locle-Ville—Genève-Cornavin Fr. 10.90, Bern Hbf—Genève-Cornavin Fr. 10.05, Sion—Genève-Cornavin Fr. 9.75.**

Von Bern Hbf, Zollikofen, Burgdorf, Herzogenbuchsee, Langenthal, Aarburg-Oftringen, Olten Bhf, Schönenwerd, Aarau, Wildegg von Basel S B B, Pratteln, Rheinfelden, Stein-Säckingen, Frick von St. Gallen, Gossau, Flawil, Uzwil, Wil, Sirmach von Konstanz, Kreuzlingen Bhf, Ermatingen, Steckborn, Stein a. Rhein, Etzwilen von Singen, Arlen-Rielsinggen von Schaffhausen, Neuhausen S B B nach Zürich Hbf.

**Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Bern Hbf—Zürich Hbf Fr. 8.35, Basel S B B—Zürich Hbf Fr. 5.80, St. Gallen—Zürich Hbf Fr. 5.50, Konstanz—Zürich Hbf Fr. 6.20, Singen—Zürich Hbf Fr. 4.40, Schaffhausen—Zürich Hbf Fr. 3.15.**

Von Luzern, Sempach-N., Sursee, Reiden, Zofingen nach Basel S B B.

**Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Luzern—Basel S B B Fr. 6.20.**

**5. Juli:** Von Zürich Hbf, Zürich-Wiedikon, Zürich-Enge, Kilchberg, Thalwil, Horgen-Oberdorf, Zug, Arth-Goldau, Schwyz, Brunnen, Flüelen

nach Flüelen, Altdorf, Erstfeld, Amsteg, Gurnellen, Wassen, Göschenen, Airola, Andermatt, Gletsch, Diemtis.

**Preise für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Zürich Hbf—Andermatt Fr. 9.45, Zürich Hbf—Gletsch Fr. 14.55, Zürich Hbf—Diemtis Fr. 16.20.**

Von Chur, Landquart, Ragaz, Sargans, Trübbach, Sevelen, Buchs (St. G.), Haag-Gams, Salez-S., Rüthi (St. G.), Oberriet, Altstätten (St. G.)

nach Rorschach, Heiden, Friedrichshafen, St. Gallen.

**Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse: Chur—St. Gallen Fr. 6.95.**

**11. Juli:** Von Basel S B B, Rheinfelden, Brugg, Baden Bf, Zürich Hbf, Zürich-Enge, Thalwil, Wädenswil, Richterswil von Bern Hbf, Burgdorf, Herzogenbuchsee, Langenthal, Olten Bf, Schönenwerd, Aarau

nach Weesen, Wallenstadt, Flums, Ragaz, Landquart, Davos-Platz, Chur, Arosa, St. Moritz, Pontresina, Glarus, Schwanden, Nidfurn, Luchsingen, Linthal.

**Preise für Hinfahrt im Extrazug mit Einzelrückreise III. Klasse: Basel S B B—St. Moritz Fr. 30.20, Bern Hbf—Arosa Fr. 23.90.**

Von Basel S B B, Rheinfelden, Brugg, Baden Bf, Zürich Hbf, Oerlikon, Wallisellen, Winterthur,

von Bern Hbf, Burgdorf, Langenthal, Olten Bf, Schönenwerd, Aarau

nach Gossau, Urnäsch, Appenzell, Weissbad, Wasserauen, Gais, St. Gallen, Rorschach, Heiden, Rheineck, Walzenhausen.

**Preise für Hinfahrt im Extrazug mit Einzelrückreise III. Klasse: Basel S B B—Wasserauen Fr. 16.30, Bern Hbf—Appenzell Fr. 17.95.**

**11./12. Juli:** De Genève-C., Nyon, Morges, Lausanne, Vevey, Montreux, St-Maurice, Martigny

à Aigle, Bex, St-Maurice, Vernayaz, Martigny, Sion, Sierre, Viège, Brigue.

**Prix d'aller et retour par train spécial IIIe classe: Genève C.—Brigue Fr. 12.95.**

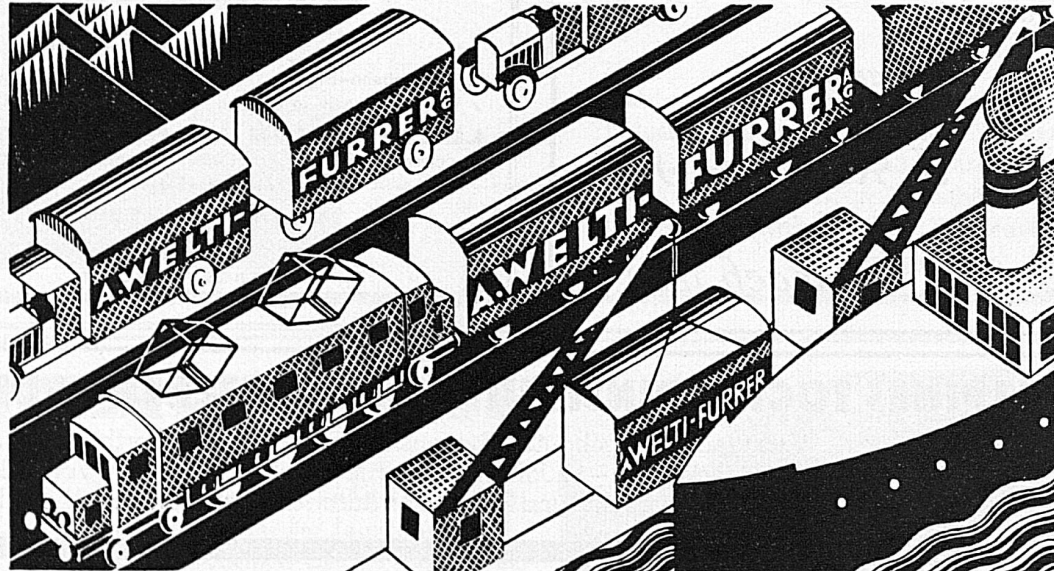
**18./19. Juli:** Von Basel, Pratteln, Liestal, Sissach, Gelterkinden, Olten Bf, Aarburg, Oftringen, Zofingen, Reiden nach Luzern.

**Preis für Hinfahrt im Extrazug am Samstag, mit Rückfahrt Samstag oder Sonntag in Extrazügen III. Klasse: Basel S B B—Luzern Fr. 6.20.**

Von Winterthur, Zürich Hbf, Zürich-Enge, Thalwil nach Zug, Luzern.

**Preis für Hinfahrt im Extrazug am Samstag, mit Rückfahrt Samstag oder Sonntag in Extrazügen III. Klasse: Zürich Hbf—Luzern Fr. 3.80.**

## MOBELTRANSPORTE - LAGERUNGEN



**AWELTI-FURRER AG**  
**ZÜRICH, BÄRENG. 29 / TELEFON 37615**